



KUKI WOMEN'S HUMAN RIGHTS ORGANISATION (KWHRO)

Ward No.1, Moreh, Manipur 795 131
India

Email - kwhro_hq@yahoo.com, kwhro2004@yahoo.co.in

ရက်စွဲ။ ၈ ဒီဇင်ဘာလ ၂၀၁၁

ကူကီးအမျိုးသမီးများမှ မြန်မာနိုင်ငံနှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံအား တိုက်တွန်းတောင်းဆိုချက် ချင်းတွင်းမြစ်တွင် ဆည်တည်ဆောက်မှုရပ်တန့်ပြီး မိမိတို့အား အိမ်ပြန်ခွင့်ပြုပါ။

အိန္ဒိယနှင့် မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ချင်းတွင်းမြစ်ပေါ်တွင် ပြုလုပ်နေသော ကြီးမားသည့် ထံမသီဆည်ဆောက်လုပ်ရေးစီမံကိန်းအား ချက်ချင်း ရပ်ဆိုင်း၍ အဓမ္မ နေရာပြောင်းရွှေ့ ခံရပြီးသော ပြည်သူပေါင်း ၂၄၀၀ ကျော်အား အိမ်ပြန်ခွင့်ပြုရန် ထိခိုက်ခံရသူ ကူကီးအမျိုး သမီးများမှ တောင်းဆိုလိုက်သည်။

ဆောက်လုပ်ရန် စီစဉ်ထားသော ရေအားလျှပ် စစ်ဓာတ်အားဆည်စီမံကိန်းကြောင့် ပြည်သူပေါင်း ၄၅၀၀၀ ကျော် နေရာပြောင်းရွှေ့ ခံရမည့်အပြင် ထံမသီမြို့ တစ်ခုလုံး အပါအဝင် မြန်မာနိုင်ငံ အနောက်မြောက်ပိုင်း၊ စတုရန်းကီလိုမီတာချင်း ၅၀၀ ခန့် ချင်းတွင်းမြစ်ကြောင်းတလျှောက်မှ ဒေလီမြို့အရွယ်အစားမျှရှိသော နေရာများ ရေလွှမ်းမိုးမည့် အခြေအနေများကို ယနေ့စတင် ဖြန့်ဖြူးသည့် လှုပ်ရှားမှု စာစောင်ငယ်ထဲတွင် ကူကီးအမျိုး သမီးများဆိုင်ရာ လူ့အခွင့်အရေးအစည်းအရုံး (KWHRO) မှ ဖော်ပြထားသည်။

ကူကီးဌာနေတိုင်းရင်းသားများအပါအဝင် ကျေးရွာသူရွာသားပေါင်း ၂၄၀၀ ကျော်သည် ပြီးခဲ့သည့် ၂၀၀၇ ခုနှစ်တွင် ဆည်ဆောက်လုပ်ရေးစီမံကိန်းဒေသမှ မြန်မာစစ်သားများ၏ အဓမ္မပြောင်းရွှေ့ခြင်းကို ခံကြရသည်။ မြန်မာစစ်သားများသည် ကျေးရွာသူရွာသားများ၏ မြေယာများနှင့် အိမ်များကို ဘူဒိုဇာများဖြင့် ဖြိုဖျက်ဆီးခဲ့သည်။ မိုင် ၄၀ အကွာအဝေးရှိ နေရာပြောင်းရွှေ့ရေးဒေသသို့ အမိန့်အရ အဓမ္မ ပြောင်းရွှေ့ခံရသော မိသားစုအများ အပြားသည် ကျန်းမာရေးချို့တဲ့ခြင်း၊ အစားအစာ ပြတ်လပ်ရှားပါးမှုဒဏ်များကို ဆက်လက် ခံစားနေကြရသည်။

ဆည်ဆောက်လုပ်ရေးဒေသအတွင်း NHPC လီမိတက်မှ အင်ဂျင်နီယာများ၏ စစ်ဆေး လေ့လာချက်အရ အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ အကြီးမားဆုံး ရေအားလျှပ်စစ်ထုတ်လုပ်ရေးကို ယခုနှစ်အတွင်း တင်းကြပ်သည့် လုံခြုံရေးဖြင့် ဆက်လက်လုပ်ဆောင် နေဆဲဖြစ်သည်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ ပြည်သူအများစုသည် လျှပ်စစ်မီးမရရှိကြသော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် မီဂါဝပ် ၁၂၀၀ ရှိသော ဆည်မှ ရရှိမည့် လျှပ်စစ်စွမ်းအား ၈၀ ရာခိုင်နှုန်း ကျော်ကို အိန္ဒိယနိုင်ငံသို့ ရောင်းချရန် စီစဉ်နေသည်။

ဧရာဝတီမြစ်၏ အကြီးဆုံး ရေဝေမြစ်တစ်ခုဖြစ်သည့် ချင်းတွင်းမြစ်သည် မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ ပြည်သူ သန်းပေါင်းများစွာ အတွက် အရေးကြီးသည့် မြစ်တစ်ခုဖြစ်သည်။ ၂၀၀၆ ခုနှစ်တွင် ပြုလုပ်သည့် EIA စီမံကိန်းအရ ဆည်၏ ရေလှောင်တံမံ ကြောင့် ထံမသီ ဘေးမဲ့တောနေရာများကို ရေလွှမ်းမိုးစေမည်ဖြစ်ပြီး ကမ္ဘာ့ရှားပါးမျိုးစုများ၏ နေရာများကိုလည်း ရေလွှမ်းမိုးစေ မည်ဖြစ်သည်။ ဆည်ဆောက်လုပ်ရေးဆိုင်ရာ စစ်တမ်းလေ့လာချက်များ စတင်ပြုလုပ်စဉ်မှစ၍ မြစ်ကမ်းများ တလျှောက်တွင် ကြီးမားသည့် သစ်လုပ်ငန်းများ ပြုလုပ်နေသည်။ မြစ်ဝှမ်း တစ်ခုလုံးသည်လည်း ငလျင်အန္တရာယ်ရှိသော နေရာဖြစ်သည်။

၂၀၁၀ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလတွင် မြန်မာနိုင်ငံသမ္မတ သိန်းစိန်သည် ပြည်သူများ၏ ဖိအားပေးမှုကြောင့် ဧရာဝတီမြစ်ပေါ်ရှိ တရုတ်မှ ငွေကြေးထောက်ပံ့သည့် ကြီးမားသော မြစ်ဆုံရေအားလျှပ်စစ်စီမံကိန်းကို ဆိုင်းငံ့ခဲ့သည်။

"ထံမသီဆည်ကလည်း လူမှုရေးနဲ့ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဆိုးကျိုးတွေကို ဖြစ်စေတဲ့ အတွက်ကြောင့် မြန်မာနဲ့ အိန္ဒိယနိုင်ငံအနေနဲ့ စီမံကိန်းကို ချက်ချင်း ရပ်တန့်ရမယ်။ အဲဒါမှ မဟုတ်ရင် ပြည်သူတွေရဲ့ ဆန့်ကျင်တုန့်ပြန်မှုက ပိုပြီး ကြီးလာလိမ့်မယ်" ဟု KWHRO မှ ပြောရေးဆိုခွင့်ရှိသူ Ngangai မှ ပြောသည်။

ပြောင်းရွှေ့ခံရသော ရွာသူရွာသားများအား ၎င်းတို့၏ နေအိမ်သို့ ချက်ချင်း ပြန်ခွင့်ပြုရန်နှင့် သင့်တင့်လျောက်ပတ်သော လျော်ကြေးငွေများ ပေးရန် KWHRO မှ တောင်းဆိုလိုက် သည်။ ကျေးရွာသူရွာသားများသည့် ၎င်းတို့၏ အိမ်များ၊ လယ်များဆုံးရှုံးမှုအတွက် စုစုပေါင်း လျော်ကြေးငွေ ၅၀၀၀ ကျပ်မျှသာ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅ ဒေါ်လာ) ရရှိခဲ့ကြ သည်။

စာစောင်ငယ်ကို www.burmariversnetwork.org၊ www.ksdf.net နှင့် www.kwhro.blogspot.com အင်တာနက် စာမျက်နှာများတွင် ဝင်ရောက်ဖတ်ရှုနိုင်သည်။

ဆက်သွန်ရန်
Ms Nga Ngai (KWHRO အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး) - ဖုန်း +91-9717369831
Mr. Seigin Kuki (KSDF) - ဖုန်း +91-9971912240